

If Russia were to use nuclear weapons, 91.5 million people would be killed and injured in a matter of hours.

ロシアが核兵器を使用すると、

数時間後には9150万人が死傷する。

According to a video titled "PLAN A" and released by a research team at Princeton University in 2019, it is believed that if Russia were to use a single nuclear weapon due to the threat of NATO, nuclear war would break out with the Unite States, and in a matter of hours 91.5 million people would be injured and killed. The yield of nuclear weapons currently deployed by both countries ranges from several times to tens of times larger than that of those used in Hiroshima and Nagasaki. It is also suspected that Russia began to deploy nuclear torpedoes upon the invasion of Ukraine, whose yield could be 100 times larger than that of the type of bomb used in Hiroshima and Nagasaki.

2019年にプリンストン大学の研究チームが公開した動画「PLAN A」によると、ロシアがNATOを威嚇するために一発の核兵器を使用するとロシアとアメリカの核戦争が勃発し、死傷者はわずか数時間で9150万人になるといわれている。現在両国が配備している核兵器の威力は、広島・長崎の数倍から数十倍。ウクライナ戦争をきっかけに、100倍の威力を持つ核魚雷をロシアが配備するのではないかと懸念されている。

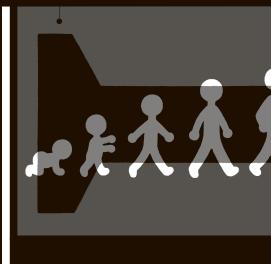
Health effects caused by nuclear weapons last for life.

核兵器による健康被害は生涯続く。

Dr. Masao Tomonaga has found that atomic bomb survivors in Hiroshima and Nagasaki carry a greater risk of developing diseases including cancer. Several years after the bombing, victims began to witness an increase of leukemia cases. After that, there was also an increase of cancer — in some cases, the survivors suffered from multiple types of cancer. Cancer cases appeared at varied timings, depending on patients and their circumstances. In addition, many patients experienced psychological disorders such as depression due to the loss of family members, their own illnesses, and a fear of illnesses in general.

医師の朝長万左男さんは、長年の研究の成果として、被爆者は生涯、がんなどの発症リスクを抱えることを明らかにした。被爆から数年後、白血病が増加。その後はがんの発生率が上昇し、複数タイプのがんを併発することもあり、発症のタイミングは人や環境によって異なる。家族の死や、自らの病気、病気への不安からうつ病など心理障害を患う人も少なくない。





Women are twice as sensitive to radioactivity.

女性の方が、放射能の影響を2倍受ける。

Based on the data taken from the Hiroshima/Nagasaki bombings, nuclear waste specialist Mary Orson found that radioactivity has different effects on men and women, with women being twice as sensitive. Despite the disproportionate effects, women are under-represented in the decision-making for and implementation of policies regarding nuclear weapons.

核廃棄物専門家のメアリー・オルソンさんは、広島・長崎のデータを解析。放射線の影響には男女差があり、男性より女性が2倍高く影響が出ると発表している。女性の方が影響を受けるにも関わらず、核兵器に関する様々な政策決定や履行のプロセスに女性はほとんど参画できていない。

It is pure luck that nuclear war hasn't happened yet.

今日まで核戦争が起きなかったのは奇跡。

In 1983, the Soviet Union's early-warning satellite system incorrectly sent an alert of an incoming US nuclear attack. Thanks to the commanding officer realizing that it was a false alert, a nuclear exchange was narrowly escaped. It is said that there have been more than 13 similar cases where the world was on the brink of nuclear war, including the case of a US military disaster drill announcement wrongly taken as an actual attack alert that prompted a scramble of fighter jets.

1983年、ソ連軍の衛星システムが米国からの核攻撃を受けたと警報を発した際、当時の司令官が状況から誤報と判断したことで核戦争が回避された。ほかにも、アメリカで避難訓練のアナウンスを本当の警報と判断し、核兵器を搭載した戦闘機が発進したケースなど、これまで13回以上、核戦争が始まる危機があったといわれている。

